



BOTSCHAFT DER RUSSISCHEN FÖDERATION

Frau
Brigitte Dreßler
Stellvertretende Leiterin ZE Fremdsprachen
Leiterin Testzentrum TORFL HTW

Treskowallee 8
10318 Berlin

Berlin, 3. November 2010

Sehr geehrte Frau Dreßler,

anlässlich des 10ten Jahrestages der Zusammenarbeit der Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin und der Staatlichen Kuban-Universität Krasnodar möchte ich Ihnen meine herzlichsten Glückwünsche und meinen besonderen Dank für Ihren bedeutenden persönlichen Beitrag zur erfolgreichen Entwicklung der Kooperation zwischen der Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin und der Staatlichen Kuban-Universität Krasnodar auf dem Gebiet der Wissenschaft und Bildung im Zeitraum 2000 – 2010, welche die fortschreitende Umsetzung der Deutsch-russischen strategischen Partnerschaft in Bildung, Wissenschaft und Innovation anschaulich verdeutlicht, zum Ausdruck bringen.

Eine hohe Würdigung verdienen dabei die Kontinuität und Qualität der gemeinsamen Tätigkeiten, welche die Realisierung des Programms zur „Vergabe eines Doppeldiploms/ eines Doppelbachelorabschlusses“, den breiten Austausch von Studierenden und Lehrenden, die Durchführung gemeinsamer wissenschaftlich-studentischer Seminare und Konferenzen zu Fragen der Wirtschaft, des Rechts, der interkulturellen Kommunikation und des interkulturellen Managements sowie die Popularisierung der deutschen Sprache und Kultur in Russland und der russischen Sprache und Kultur in Deutschland ermöglichen.

Gleichzeitig möchte ich meiner Hoffnung Ausdruck verleihen, dass die im Zeitraum von 10 Jahren erreichten Ergebnisse der gemeinsamen Arbeit eine zuverlässige Grundlage für die Erweiterung der internationalen Beziehungen der Hochschule für Technik und Wirtschaft Berlin, besonders im Hinblick auf das bevorstehende Jahr 2011, welches offiziell zum „Deutsch-russischen Wissenschaftsjahr“ erklärt wurde, bilden werden. Die Initiativen und Projekte Ihrer Hochschule, das möchte ich Ihnen hiermit versichern, werden seitens der Botschaft der Russischen Föderation allseitige Unterstützung finden.

Mit freundlichen Grüßen

Botschaftsrat

Leiter der Bildung, Wissenschaft und Technik

Andrey G. Zarayskiy